

ENGLISH
INSTRUCTIONS FOR USE

- Choose the type of feet suited to your air vent.
- Insert the feet (A) into the support (B) according to the diagram.
- Fix the Tomtom® adaptor to the support.
- Open your air vent to set the grille into a horizontal position.
- Pinch the feet into the air vent grille.
- Install your Tomtom® onto the adaptor.

FRANÇAIS
MODE D'EMPLOI

- Choisissez le modèle de pattes adapté à votre grille d'aération.
- Insérez les pattes (A) dans le support (B) selon le schéma.
- Fixez l'adaptateur pour Tomtom® sur le support.
- Ouvrez votre aération pour positionner les grilles horizontalement.
- Pincez un volet de la grille d'aération dans les pattes.
- Installez votre Tomtom® sur l'adaptateur.

ESPAÑOL
MODO DE EMPLEO

- Elija el modelo de patillas adaptado a la salida de aire.
- Introduzca las patillas (A) en el soporte (B) según el esquema.
- Fije el adaptador para Tomtom® al soporte.
- Abra la salida de aire para posicionar las rejillas horizontalmente.
- Introduzca las patillas en la salida de aire.
- Instale su Tomtom® en el adaptador.

PORTUGUÊS
MODO DE EMPREGO

- Escolha o modelo de peças de fixação adaptado à sua grelha de ventilação.
- Insira as peças de fixação (A) no suporte (B) de acordo com o esquema.
- Fixe o adaptador para Tomtom® ao suporte.
- Abra a ventilação para posicionar as grelhas na horizontal.
- Prenda uma lâmina da grelha de ventilação nas peças de fixação.
- Instale o seu Tomtom® no adaptador.

ITALIANO
MODALITÀ D'USO

- Selezionare il modello di linguette adatto alla propria griglia d'aerazione.
- Inserire le linguette (A) nel supporto (B), secondo quanto indicato sullo schema.
- Fissare l'adattatore del Tomtom® sul supporto.
- Attivare l'aerazione, quindi posizionare le griglie in orizzontale.
- Pinzare una sezione della griglia d'aerazione nelle linguette.
- Installare il Tomtom® sull'adattatore.

ΕΛΛΗΝΙΚά
Οδηγίες χρήσης

- Διαλέξτε το κατάλληλο μοντέλο κλιπ για την σχάρα αερισμού σας.
- Εισάγετε τα κλιπ (Α) στη βάση (Β) σύμφωνα με το σχέδιο.
- Στερεώστε τον προσαρμογέα για Tomtom® στη βάση.
- Ανοίξτε τον αερισμό σας για να φέρετε τις σχάρες σε οριζόντια θέση.
- Πιάστε ένα πτερύγιο της σχάρας αερισμού στα κλιπ.
- Εγκαταστήστε το Tomtom® σας στον προσαρμογέα.

TÜRKÇE
KULLANMA KILAVUZU

- Havalandırma ızgaranıza uygun ayak modelini seçin.
- Ayakları (A) şemaya göre kaideye (B) yerleştirin.
- Tomtom® adaptörünü kaidenin üzerine sabitleyin.
- Izgaraların pozisyonunu yatay olarak ayarlamak için havalandırmanızı açın.
- Havalandırma ızgarasının bir kanatçığını ayaklara tutturun.
- Tomtom® cihazınızı adaptörün üzerine yerleştirin.

عربي
مولتي شارح

- اختر طراز الرزات المتكيف مع مشبك تهويتك.
- أدخل الرزات (A) داخل المسند (B) وفق المخطط المبين.
- ثبت المنسبة الخاصة بجهاز توم توم (Tomtom®) على المسند.
- افتح صفيحة نظام التهوية لكي تتمكن من تمركز المشابك باتجاه أفقي.
- ركز صفيحة مشبك التهوية داخل الرزات.
- ركب جهاز توم توم (Tomtom®) على المنسبة.

DEUTSCH
BEDIENUNGSANLEITUNG

- Wählen Sie das Pratztenmodell aus, das für Ihr Belüftungsgitter geeignet ist.
- Die Pratzten (A) in den Träger (B) wie in der Zeichnung gezeigt einfügen.
- Den Tomtom®-Adapter an dem Träger befestigen.
- Die Belüftung öffnen, um die Gitter horizontal zu positionieren.
- Eine Klappe des Belüftungsgitters in den Pratzten einklemmen.
- Ihr Tomtom® auf dem Adapter installieren.

NEDERLANDS
GEBRUIKSAANWIJZING

- Kies het model haak dat past bij uw ventilatierooster.
- Voeg de haken (A) in de houder (B) overeenkomstig de tekening
- Bevestig de adapter voor Tomtom® op de houder.
- Open uw ventilatie en zet de roosters in horizontale positie.
- Klem een klep van het ventilatierooster in de haken.
- Installeer uw Tomtom® op de adapter.

POLSKI
INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Wybierz model uchwyty dostosowany do Twojej kratki wentylacyjnej.
- Włóż uchwyt (A) do podstawy (B), zgodnie z rysunkiem.
- Umocuj adapter do Tomtom® na podstawie.
- Ustaw kratkę poziomo, po otworzeniu otworu wentylacyjnego.
- Zamocuj klapkę kratki wentylacyjnej w uchwycie.
- Zainstaluj Tomtom® na adapterze.

MAGYAR
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

- Válassza ki az Ön szellőző rácsának megfelelő kapocsfaját!
- Helyezze be a kapcsokat (A) a tartóba (B) az ábrának megfelelően!
- Rögzítse a Tomtom® adaptert a tartóhoz!
- Nyissa ki a szellőzést, majd állítsa vízszintes helyzetbe a rácsokat!
- Csíptesse be a szellőző rács egyik nyelvét a kapcsokba!
- Helyezze el a Tomtom®-ot az adapteren!

ČESKY
NÁVOD K POUŽITÍ

- Vyberte úchytky odpovídající Vaší větrací mřížce.
- Zasuňte úchytky (A) do nosiče (B) podle schématu.
- Připevněte adaptér jednotky Tomtom® k nosiči.
- Otevřete větrání tak, aby byly mřížky ve vodorovné poloze.
- Zacvakněte úchytky mezi lamely mřížky.
- Přichyťte jednotku Tomtom® na adaptér.

SLOVENSKÝ JAZYK
NÁVOD K POUŽITIUI:

- Vyberte klip vhodný pre Vaš ventiláčny otvor v aute.
- Vložte klip (A) do držiaka (B) v vid diagram.
- Otvorte Vaš ventilátor do horizontálnej pozície.
- Upevnite klipy z držiaka na mriežku ventilačného otvoru auta.
- Inštalujte adaptér držiaka na Vaše GPS zariadenie.
- Upevnite Vaše GPS zariadenie na Tomtom® slot držiaka.

SRPSKI (RS BA HR ME)
UPUTSTVO:

- Izaberite model nožica koji odgovara Vašoj rešetki za provetranje.
- Stavite nožice (A) na podršku (B) prema shemi.
- Fiksirajte adapter za Tomtom® na podršku.
- Otvorite provetranje kako biste horizontalno pozicionirali rešetke.
- Uхватите nožicama jedan zaklopac rešetke.
- Postavite Vaš Tomtom® na adapter.

ROMÂNĂ
INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE:

- Alegeți modelul de cleme adaptat grătarului dumneavoastră de aerisire.
- Introduceți clemele (A) în suportul (B) conform schemei.
- Fixați adaptorul pentru Tomtom® pe suport.
- Deschideți aerisirea pentru a poziționa grătarele orizontal.
- Prindeți o clapetă a grătarului de aerisire de cleme.
- Puneți produsul dumneavoastră Tomtom® pe adaptor.

Русский
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Выберите модель крепления для вашей решетки.
- Вставьте лапки (A) в вынос (B), как показано на схеме.
- Закрепите переходник для Tomtom® на выносе.
- Включите обдув для установки решеток дефлекторов в горизонтальное положение.
- Защелкните лапки на решетке дефлектора.
- Установите Tomtom® в переходник.

